

THÔNG BÁO VỀ VIỆC THỰC THI “QUỸ HỖ TRỢ DUY TRÌ KINH DOANH – ĐỐI SÁCH TRONG THỜI ĐIỂM DỊCH BỆNH” ĐỐI VỚI CÁC CƠ SỞ DOANH NGHIỆP ĐANG ĐƯỢC YÊU CẦU TẠM NGỪNG HOẠT ĐỘNG

Nhằm đáp ứng yêu cầu, hợp tác trong công tác tạm ngừng hoạt động kinh doanh dựa trên “Các biện pháp trong thời điểm ban bố tình trạng khẩn cấp”, các cơ sở kinh doanh đã thực hiện việc tạm ngừng hoạt động kinh doanh hay điều chỉnh, rút ngắn khung giờ kinh doanh, v.v... Để duy trì hoạt động kinh doanh, chúng tôi sẽ thực thi đối sách cấp Quỹ hỗ trợ tới các cơ sở, doanh nghiệp này.

1. Đối tượng

Những cơ sở kinh doanh cá nhân, cơ sở kinh doanh (xí nghiệp) vừa và nhỏ đang là đối tượng được yêu cầu tạm ngừng hoạt động kinh doanh hoặc đang điều chỉnh rút ngắn khung giờ kinh doanh trong thời gian nhất định (từ thứ bảy ngày 25 tháng 4 đến thứ tư ngày 6 tháng 5).

※ Thông tin về các đối tượng cơ sở, xin vui lòng truy cập vào trang web của chính quyền tỉnh Gunma:

[県ホームページ（新型コロナウイルス感染拡大防止のための群馬県の緊急事態措置について）](#)

2. Số tiền hỗ trợ

20 man yên (20 vạn yên) đối với 1 cơ sở doanh nghiệp

3. Cách thức đăng ký

Đăng ký qua bưu điện, online (website chuyên dụng) (dự kiến bắt đầu từ đầu tháng 5)

4. Những vấn đề cần lưu ý

Về thời gian tiếp nhận, cách thức đăng ký, hỏi & đáp, mọi thông tin chi tiết sẽ được đăng tải, thông báo trên website của chính quyền tỉnh Gunma.

5. Liên hệ, hỏi & đáp:

Trung tâm tư vấn One Stop dành cho các doanh nghiệp, xí nghiệp tại tỉnh Gunma

(Ban chính sách công nghiệp tỉnh Gunma)

Điện thoại: 027-226-2731 Mail: sangyo@pref.gunma.lg.jp

Trung tâm tư vấn tổng hợp One Stop dành cho người nước ngoài tại tỉnh Gunma

(Tư vấn bằng đa ngôn ngữ)

Điện thoại: 027-289-8275